

# الجمهورية التونسية

مجلس نواب الشعب

تقرير لجنة المالية والتخطيط والتنمية

حول

مشروع قانون

يتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2010

( 2013 / 36 )

ومشروع قانون

يتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2011

( 2015 / 32 )

ومشروع قانون

يتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2012

( 2015 / 56 )

تاريخ إحالة المشاريع على المجلس:

▪ 2013 / 36 : 07 جوان 2013،

▪ 2015 / 32 : 08 ماي 2015،

▪ 2015 / 56 : 23 سبتمبر 2015،

الوثائق المرفقة بكل مشروع:

\* وثيقة شرح الأسباب،

\* تقرير دائرة المحاسبات حول غلق ميزانية الدولة والتصرف للسنة المعنية (2010 و 2011 و 2012)،

\* التصريح العام بمطابقة حسابات التصرف للمحاسبين العموميين للحساب العام للسنة المالية المعنية،

\* جداول ملحقة بكل مشروع قانون.

تاريخ انتهاء الأشغال: 2016 / 02 / 17

رئيس اللجنة: إياد الدهماني

المقرر المساعد: الهادي بن ابراهم

مقررة اللجنة: ألفة السكري الشريف

## نظر اللجنة

### لجنة المالية والتخطيط والتنمية

#### تاريخ إحالة المشاريع على اللجنة:

- 36 / 2013 : 07 فيفري 2015،
- 32 / 2015 : 22 ماي 2015،
- 56 / 2015 : 05 نوفمبر 2015،

#### جلسة اللجنة :

03 فيفري 2016

#### القرار:

- 36 / 2013 : الموافقة بأغلبية الحاضرين
- 32 / 2015 : الموافقة على مشروع القانون معدّلاً  
بأغلبية الحاضرين
- 56 / 2015 : الموافقة على مشروع القانون معدّلاً  
بأغلبية الحاضرين

تاريخ إنهاء الأشغال: 17 فيفري 2016

رئيس اللجنة : إياد الدهماني

المقر المساعد: الهادي بن إبراهيم

## تقديم مشاريع قوانين غلق ميزانيات 2010 و2011 و2012:

عملا بأحكام القانون عدد 53 لسنة 1967 المؤرخ في 08 ديسمبر 1967 والمتعلق بالقانون الأساسي للميزانية، تتضمن مشاريع قوانين غلق ميزانيات الدولة لسنوات 2010 و2011 و2012:

- النتائج النهائية لتنفيذ ميزانية الدولة وإلغاء الاعتمادات الباقية،
- الترخيص في نقل نتائج السنة إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة بعد طرح المداخل ذات الاستعمال الخاص.

وقد رُسمت المبالغ النهائية بمشاريع قوانين غلق الميزانيات بعد أن تمّ إقرارها من قبل دائرة المحاسبات التي مارست رقابتها وأعدت تقارير تتضمن:

- تحليلا إجماليا حول تنفيذ عمليات الميزانية،
- تحليلا مفصلا لموارد ميزانية الدولة وتكاليفها وميزانيات المراكز الدبلوماسية والفصلية بالخارج وميزانيات المؤسسات العمومية والصناديق الخاصة،
- النتائج العامة لتنفيذ أحكام قوانين المالية لسنوات 2010 و2011 و2012،
- التصريح العام بمطابقة حسابات تصرف المحاسبين العموميين للحساب العام للسنوات المالية 2010 و2011 و2012.

### I . نتائج تنفيذ ميزانية سنة 2010 :

أفضى تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2010 إلى النتائج التالية:

بلغت جملة موارد ميزانية الدولة ( العنوانين الأول والثاني وصناديق الخزينة باعتبار فواضل 2009 ) ما قدره 17410,4 م.د وبلغت جملة نفقاتها ما قدره 17730,8 م.د وبذلك تجاوزت النفقات الموارد بما قدره 320,4 م.د.

#### أ . العنوان الأول والعنوان الثاني:

بلغت موارد العنوانين الأول والثاني 15318,3 م.د بينما بلغت نفقاتهما 16804,4 م.د مما أسفر عن نقص في الموارد المحققة مقارنة بالنفقات المنجزة 1486,1- م.د تم خصمها من متوفرات الخزينة وتسجيل اعتمادات باقية قدرها 546,0 م.د يقع إلغاؤها.

#### ب . صناديق الخزينة (الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة ):

بلغت موارد الحسابات الخاصة في الخزينة باعتبار فواضل 2009 وبالغلة 556,7 م.د ما قدره 1649,4 بينما بلغت النفقات 799,3 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 850,1 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2011.

بلغت مقاييض حسابات أموال المشاركة ما قدره 442,7 م.د باعتبار فواضل 2009 وبالغلة 297,2 م.د بينما بلغت النفقات 127,1 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 315,7 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2011.

#### 2 ) المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج:

بلغت الاعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج دون اعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيطة الاجتماعية ما قدره 88,4 م.د بينما بلغت الدفوعات 86,8 م.د مما أسفر عن فائض بلغ 1,4 م.د يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة.

### 3 ( المؤسسات العمومية:

بلغت موارد المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة ما قدره 1028,4 م.د بينما بلغت نفقاتها النهائية 761,3 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 267,1 م.د تنقل إلى سنة 2011 واعتمادات باقية إلى حد 272,9 م.د يتم إلغاؤها.

### 4 ( الصناديق الخاصة:

بلغت مقابيض الصناديق الخاصة باعتبار فواضل 2009 البالغة 338,3 م.د ما قدره 607,7 م.د مقابل دفعوات قدرها 273 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 334,7 م.د تنقل إلى سنة 2011.

### الخلاصة:

أسفر تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2010 عن العمليات التالية:

#### 1 ( عمليات الحساب القار لتسبقات الخزينة:

- خصم مبلغ قدره 1486,1 م.د من الحساب القار لتسبقات الخزينة لتغطية النقص الحاصل في الموارد بالمقارنة مع النفقات للعنوانين الأول والثاني،
- إحالة مبلغ 1,6 م.د إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة بعنوان فائض مقابيض المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج.

#### 2 ( نقل الفواضل إلى سنة 2011:

- نقل فواضل صناديق الخزينة والبالغة 1165,8 م.د ( الحسابات الخاصة في الخزينة: 850,1 م.د وحسابات أموال المشاركة: 315,7 م.د )،
- نقل فواضل المؤسسات العمومية والبالغة 267,1 م.د،
- نقل فواضل الصناديق الخاصة والبالغة 334,7 م.د.

#### 3 ( إلغاء الاعتمادات الباقية:

- إلغاء الاعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2010 والبالغة 546 م.د،
- إلغاء الاعتمادات الباقية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة لسنة 2010 والبالغة 272,9 م.د.

## II . نتائج تنفيذ ميزانية سنة 2011:

أفضى تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2011 إلى النتائج التالية:

### 1 ( ميزانية الدولة:

بلغت جملة موارد ميزانية الدولة ( العنوانين الأول والثاني وصناديق الخزينة باعتبار فواضل 2010 ) ما قدره 21175,2 م.د وبلغت جملة نفقاتها ما قدره 20574,5 م.د وبذلك تجاوزت الموارد النفقات بما قدره 600,7 م.د.

#### أ . العنوان الأول والعنوان الثاني:

بلغت موارد العنوانين الأول والثاني 18448,8 م.د بينما بلغت نفقاتهما 19462,7 م.د مما أسفر عن نقص في الموارد المحققة مقارنة بالنفقات المنجزة 1013,9- م.د تم سحبها من متوفرات الخزينة وتسجيل اعتمادات باقية قدرها 709,6 م.د يقع إلغاؤها.

#### ب . صناديق الخزينة (الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة ):

بلغت موارد الحسابات الخاصة في الخزينة ما قدره 2222,3 م.د باعتبار فواضل 2010 والبالغة 850,1 م.د بينما بلغت النفقات ما قدره 959,9 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 1262,4 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2012.

بلغت مقاييض حسابات أموال المشاركة ما قدره 504,1 م.د باعتبار فواضل 2010 والبالغة 315,7 م.د بينما بلغت النفقات ما قدره 151,9 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 352,1 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2012.

### 2 ( المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج:

بلغت الاعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج دون اعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيفة الاجتماعية ما قدره 95,2 م.د بينما بلغت الدفعات ما قدره 92,1 م.د مما أسفر عن فائض بلغ 3,1 م.د يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة.

### 3 ( ) المؤسسات العمومية:

بلغت موارد المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة ما قدره 1083,2 م.د بينما بلغت نفقاتها النهائية 766,4 م.د مما أسفر عن فواصل بلغت 316,8 م.د تنتقل إلى سنة 2012 واعتمادات باقية إلى حدّ 426,8 م.د يتم إلغاؤها.

### 4 ( ) الصناديق الخاصة:

بلغت مقابيض الصناديق الخاصة باعتبار فواصل 2010 البالغة 333,5 م.د ما قدره 539,8 م.د مقابل دفعات قدرها 234 م.د مما أسفر عن فواصل بلغت 305,8 م.د تنتقل إلى سنة 2012.

### الخلاصة:

أسفر تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2011 عن العمليات التالية:

#### 1 ( ) عمليات الحساب القار لتسبقات الخزينة:

- سحب مبلغ قدره 1013,9 م.د من الحساب القار لتسبقات الخزينة لتغطية النقص الحاصل في الموارد بالمقارنة مع النفقات للعنوانين الأول والثاني،
- إحالة مبلغ 3,1 م.د إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة بعنوان فائض مقابيض المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج.

#### 2 ( ) نقل الفواصل إلى سنة 2012:

- نقل فواصل صناديق الخزينة والبالغة 1614,5 م.د ( الحسابات الخاصة في الخزينة: 1262,4 م.د وحسابات أموال المشاركة: 352,1 م.د )،

- نقل فواصل المؤسسات العمومية والبالغة 316,8 م.د،

▪ نقل فواضل الصناديق الخاصة والبالغة 305,8 م.د.

3 ( إلغاء الاعتمادات الباقية:

▪ إلغاء الاعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2011 والبالغة 709,6 م.د،

▪ إلغاء الاعتمادات الباقية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة لسنة 2011 والبالغة 426,8 م.د.

### III . نتائج تنفيذ ميزانية سنة 2012:

أفضى تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2012 إلى النتائج التالية:

#### 1 ( ميزانية الدولة:

بلغت جملة موارد ميزانية الدولة ( العنوانين الأول والثاني وصناديق الخزينة باعتبار فواضل 2011) ما قدره 25181,1 م.د وبلغت جملة نفقاتها ما قدره 23484,1 م.د وبذلك تجاوزت الموارد النفقات بما قدره 1697 م.د.

#### أ . العنوان الأول والعنوان الثاني:

بلغت موارد العنوانين الأول والثاني 22252,7 م.د بينما بلغت نفقاتهما 22637,4 م.د مما أسفر عن نقص في الموارد المحققة مقارنة بالنفقات المنجزة 384,7- م.د تم سحبه من متوفرات الخزينة وتسجيل اعتمادات باقية قدرها 1598,5 م.د يقع إلغاؤها.

#### ب . صناديق الخزينة (الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة):

بلغت موارد الحسابات الخاصة في الخزينة ما قدره 2509,3 م.د باعتبار فواضل 2011 والبالغة 1262,4 م.د بينما بلغت النفقات ما قدره 752,9 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 1756,4 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2013.



بلغت مقابيض حسابات أموال المشاركة ما قدره 419,1 م.د باعتبار فواضل 2011 والبالغة 336,8 م.د بينما بلغت النفقات ما قدره 93,9 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 325,2 م.د تنتقل إلى السنة المالية 2013.

## 2 ( المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج:

بلغت الاعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج دون اعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيطة الاجتماعية ما قدره 115,9 م.د بينما بلغت الدفعات ما قدره 112,5 م.د مما أسفر عن فائض بلغ 3,4 م.د يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة.

## 3 ( المؤسسات العمومية:

بلغت موارد المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة ما قدره 1162,2 م.د بينما بلغت نفقاتها النهائية 953,2 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 209 م.د تنتقل إلى سنة 2013 واعتمادات باقية إلى حدّ 292 م.د يتم إلغاؤها.

## 4 ( الصناديق الخاصة:

بلغت مقابيض الصناديق الخاصة باعتبار فواضل 2011 البالغة 306,2 م.د ما قدره 575,7 م.د مقابل دفعات قدرها 209 م.د مما أسفر عن فواضل بلغت 366,7 م.د تنتقل إلى سنة 2013.

## الخلاصة:

أسفر تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2012 عن العمليات التالية:

### 1 ( عمليات الحساب القار لتسبقات الخزينة:

- سحب مبلغ قدره 384,7 م.د من الحساب القار لتسبقات الخزينة لتغطية النقص الحاصل في الموارد بالمقارنة مع النفقات للعنوانين الأول والثاني،

- إحالة مبلغ 3,4 م.د إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة بعنوان فائض مقاييض المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج.

( 2 ) نقل الفواضل إلى سنة 2013:

- نقل فواضل صناديق الخزينة والبالغة 2081,7 م.د ( الحسابات الخاصة في الخزينة: 1756,5 م.د وحسابات أموال المشاركة: 325,2 م.د )،
- نقل فواضل المؤسسات العمومية والبالغة 209 م.د،
- نقل فواضل الصناديق الخاصة والبالغة 366,7 م.د.

( 3 ) إلغاء الاعتمادات الباقية:

- إلغاء الاعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2012 والبالغة 1598,5 م.د،
- إلغاء الاعتمادات الباقية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة لسنة 2012 والبالغة 292 م.د.

### أعمال اللجنة:

عقدت لجنة المالية والتخطيط والتنمية جلسة يوم الأربعاء 03 فيفري 2016 خصصتها للنظر في مشاريع قوانين غلق ميزانيات الدولة لسنوات 2010 و 2011 و 2012 وذلك على ضوء ما ورد عليها من بيانات بوثيقة شرح الأسباب وتقرير دائرة المحاسبات حول غلق ميزانية الدولة والتصرف لسنوات 2010 و 2011 و 2012 والتصريح العام بمطابقة حسابات التصرف للمحاسبين العموميين للحساب العام للسنوات المالية 2010 و 2011 و 2012 والجداول التفصيلية الملحقة.

وأطلعت اللجنة على ملاحظات وتوصيات دائرة المحاسبات وخاصة على التصريح العام بمطابقة حسابات تصرف المحاسبين العموميين للسنة المالية 2010 وللسنة المالية 2011 وللسنة المالية 2012، حيث قضت دائرة المحاسبات بأن الحساب العام للسنوات المالية للتصرف لسنوات 2010 و 2011 و 2012 مطابق لحسابات التصرف

التي وردت على الدائرة من قبل المحاسبين العموميين المعنيين، سواء في ما يخص عمليات ميزانيات الدولة وميزانيات المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج أو العمليات التي أنجزتها الخزينة العامة وكذلك لحسابات التصرف أو للكشوفات الإجمالية لعمليات ميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ترتيبيا بميزانية الدولة.

وأثناء النقاش، بيّن النواب أن التصاريح بمطابقة الحسابات المرخص فيها في إطار قوانين المالية هي مسؤولية تتحملها دائرة المحاسبات باعتبارها الطرف المخول له طبقا للفصل 117 من الدستور القيام بمراقبة حسن التصرف في المال العام وفقا لمبادئ الشرعية والنجاعة والشفافية والقضاء في حسابات المحاسبين العموميين، وتقييم طرق التصرف وزجر الأخطاء المتعلقة به.

ورأى بعض النواب أن المصادقة على مشاريع قوانين غلق الميزانيات يعدّ إجراء فنيا بالأساس الهدف منه ضمان حسن سير المنظومة المالية بالبلاد.

وأكد أغلب الحاضرين أن المصادقة على قوانين غلق الميزانيات لا تضيي الشرعية ولا تعتبر غطاءً قانونيا لأي تجاوز وفساد مالي أو إهدار للمال العام إذا ثبت ذلك، ولا تحول هذه المصادقة دون القيام بالإجراءات القضائية ضدّ كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية.

هذا واتفقت اللجنة على إضافة فقرة ثانية للفصل الأول من مشروع قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2011 ومشروع قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2012 هذا نصها: " ولا تحول المصادقة على هذا القانون دون القيام بالإجراءات القضائية ضدّ كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية"، وذلك على غرار ما تم إقراره في قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2009 وإضافته في مشروع قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2010 حيث تم التنصيص في فقرة ثانية من الفصل الأول على ما يلي: "ولا تعتبر المصادقة على هذا القانون تأييدا للتصرف المالي للنظام السياسي السائد قبل 14 جانفي 2011 ولا تحول دون القيام بالإجراءات القضائية ضدّ كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية".

## قرار اللجنة:

قررت لجنة المالية والتخطيط والتنمية المصادقة على:

- مشروع القانون المتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2010: بأغلبية الحاضرين،
- مشروع القانون المتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2011 معدّلاً: بأغلبية الحاضرين،
- مشروع القانون المتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2012 معدّلاً: بأغلبية الحاضرين.

المقرر المساعد

الهادي بن ابراهم

رئيس اللجنة

إياد الدّهّمانى

الجمهورية التونسية  
وزارة المالية

مشروع قانون غلق ميزانية  
الدولة لسنة 2010

قانون عدد..... لسنة..... مؤرخ في..... يتعلق بغلق ميزانية الدولة لسنة 2010.

### الفصل الأول :

يهدف هذا القانون إلى غلق ميزانية الدولة لتصرف 2010 وفقا لأحكام الفصلين 45 و 46 من القانون عدد 53 لسنة 1967 المؤرخ في 8 ديسمبر 1967 المتعلق بالقانون الأساسي للميزانية كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة.

ولا تعتبر المصادقة على هذا القانون تأييدا للتصرف المالي للنظام السياسي السائد قبل 14 جانفي 2011 ولا تحول دون القيام بالإجراءات القضائية ضد كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية.

### الفصل 2 :

بلغت التقديرات النهائية لميزانية الدولة لسنة 2010 ما جملته 18 585 472 571.497 دينار موزعة كما يلي:

#### الموارد :

العنوان الأول	12 845 500 000.000 دينار
العنوان الثاني	4 504 918 560.000 دينار
صناديق الخزينة	1 235 054 011.497 دينار

#### النفقات :

العنوان الأول	11 190 000 000.000 دينار
العنوان الثاني	6 160 418 560.000 دينار
صناديق الخزينة	1 235 054 011.497 دينار

وتتوزع هذه التقديرات وفق الجدولين 1 و 2 الملحقين بهذا القانون.

### الفصل 3 :

بلغت مقاييس ميزانية الدولة لسنة 2010 ما جملته 17 410 402 158. 606 دينار موزعة كما يلي:

العنوان الأول	13 315 260 014.499 دينار
العنوان الثاني	2 003 041 628.567 دينار
جملة موارد العنوانين:	15 318 301 643.066 دينار

صناديق الخزينة  
موزعة بين:

• الحسابات الخاصة في الخزينة: 363.649.386 دينار

• حسابات أموال المشاركة: 442.713.767.177 دينار

وتتوزع هذه المقاييس وفق الجدول 1 الملحق بهذا القانون

#### الفصل 4 :

بلغت دفعوات ميزانية الدولة لسنة 2010 ما جملته 141.173.770.067 دينار موزعة كما يلي:

#### العنوان الأول :

10.992.379.786.272 دينار

الجزء الأول : نفقات التصرف

9.836.151.447.530 دينار

القسم الأول: التأجير العمومي

6.785.156.927.401 دينار

القسم الثاني : وسائل المصالح

840.995.530.308 دينار

القسم الثالث: التدخل العمومي

2.209.998.989.821 دينار

القسم الرابع: نفقات التصرف الطارئة

-

1.156.228.338.742 دينار

الجزء الثاني: فوائد الدين العمومي

1.156.228.338.742 دينار

القسم الخامس: فوائد الدين العمومي

#### العنوان الثاني :

5.812.054.753.186 دينار

الجزء الثالث : نفقات التنمية

3.477.520.795.142 دينار

القسم السادس: الإستثمارات المباشرة

1.429.159.917.904 دينار

القسم السابع : التمويل العمومي

1.381.517.739.422 دينار

القسم الثامن: نفقات التنمية الطارئة

-

القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة

-

666.843.137.816 دينار

بالموارد الخارجية الموظفة

2.334.533.958.044 دينار

الجزء الرابع : تسديد أصل الدين العمومي

2.334.533.958.044 دينار

القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي

16.804.434.539.458 دينار

جملة نفقات العنوانين:

صناديق الخزينة 2 928 468 685.015 دينار

موزعة بين:

• الحسابات الخاصة في الخزينة: 2 509 359 018.550 دينار

• حسابات أموال المشاركة: 419 109 666.465 دينار

وتتوزع هذه المقاييس وفق الجدول 1 الملحق بهذا القانون.

#### الفصل 4:

بلغت دفعوات ميزانية الدولة لسنة 2012 ما جملته 23 484 145 175.229 دينار موزعة كما يلي:

العنوان الأول: 15 786 178 783.695 دينار

الجزء الأول: نفقات التصرف 14 511 928 782.290 دينار

القسم الأول: التأجير العمومي 8 655 465 881.804 دينار

القسم الثاني: وسائل المصالح 983 415 634.468 دينار

القسم الثالث: التدخل العمومي 4 873 047 266.018 دينار

القسم الرابع: نفقات التصرف الطارئة -

الجزء الثاني: فوائد الدين العمومي 1 274 250 001.405 دينار

القسم الخامس: فوائد الدين العمومي 1 274 250 001.405 دينار

العنوان الثاني: 6 851 193 745.746 دينار

الجزء الثالث: نفقات التنمية 4 062 287 967.290 دينار

القسم السادس: الإستثمارات المباشرة 1 651 151 444.223 دينار

القسم السابع: التمويل العمومي 1 928 170 100.796 دينار

القسم الثامن: نفقات التنمية الطارئة -

القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة -

بالموارد الخارجية الموظفة 482 966 422.271 دينار

الجزء الرابع: تسديد أصل الدين العمومي 2 788 905 778.456 دينار

القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي 2 788 905 778.456 دينار

جملة نفقات العنوانين: 22 637 372 529.441 دينار



## صناديق الخزينة :

926 335 527.683 دينار

الجزء الخامس : نفقات صناديق الخزينة

926 335 527.683 دينار

القسم الحادي عشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة

799 278 169.257 دينار

القسم الثاني عشر: نفقات حسابات أموال المشاركة

127 057 358.426 دينار

وتتوزع هذه الدفعات وفق الجداول 2 و 1-2 و 2-2 الملحقة بهذا القانون.

## الفصل 5 :

- تلغى الإعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2010 والبالغة 545 984 020.542 دينار .
- يتم تغطية النقص في المقايض مقارنة بدفعات العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2010 والبالغ 1 486 132 896.392 دينار بواسطة خصم من الحساب القار لتسبقات الخزينة.
- بلغت فواضل صناديق الخزينة 1 165 764 987.857 دينار في موفى سنة 2010 موزعة بين الحسابات الخاصة في الخزينة في حدود 850 108 579.106 دينار وحسابات أموال المشاركة في حدود 315 656 408.751 دينار وتنتقل فواضل صناديق الخزينة إلى سنة 2011 وفق الجدول 3 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 6 :

بلغت الإعتمادات المفوضة إلى المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج سنة 2010، دون إعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيطة الإجتماعية، ما جملته 815.815 354 141 دينار بينما بلغت الدفعات ما جملته 881.881 779 423 دينار مما أسفر عن فائض قدره 934.934 717 1574 دينار يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة وذلك وفق الجدول 4 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 7 :

بلغت جملة التقديرات النهائية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة 410.410 217 771 1 031 دينار بينما بلغت الموارد 611.611 422 834 028 1 دينار والنفقات 275.275 324 119 761 دينار مما أسفر عن فائض للمقايض على النفقات بما قدره 336.336 098 715 267 دينار ينقل إلى سنة 2011 وعن إعتمادات باقية 135.135 652 893 269 دينار يقع إلغاؤها وفق الجدول عدد 5 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 8 :

بلغت مقايض الصناديق الخاصة سنة 2010 ما قدره 750 . 715 683 607 دينار مقابل مدفوعات قدرها 257 084 273 دينار مما أسفر عن فائض في المقايض على المدفوعات بلغ 493 . 631 659 334 دينار ينقل إلى سنة 2011 وذلك وفق الجدول 6 الملحق بهذا القانون.

الجدول عدد 1  
مقاييس ميزانية الدولة  
لسنة 2010

مقارنة الإجزات بالتقديرات النهائية	+	الإجزات	التقديرات النهائية	تفحيات أخرى	تقديرات ق م ت	التفحيات	التقديرات الأولية ق م	البيانات
2 501 876 931,433	469 760 014,499	13 315 260 014,499	12 845 500 000,000	0,000	0,000	0,000	12 845 500 000,000	المعروض الأول المعروض الثاني
	2 501 876 931,433	2 003 041 628,567	4 504 918 560,000	102 918 560,000	0,000	0,000	4 402 000 000,000	
2 501 876 931,433	469 760 014,499	15 318 301 643,066	17 350 418 560,000	102 918 560,000	0,000	0,000	17 247 500 000,000	الجملة
	559 815 718,380	1 649 386 748,363	1 089 571 029,983	102 071 029,983	0,000	0,000	987 500 000,000	صناديق الخزينة : المصوبات الخاصة في الخزينة
	297 230 785,663	442 713 767,177	145 482 981,514					حسابات أموال المشاركة
0,000	857 046 504,043	2 092 100 515,540	1 235 054 011,497	102 071 029,983	0,000	0,000	987 500 000,000	الجملة
2 501 876 931,433	1 326 806 518,542	17 410 402 158,606	18 585 472 571,497	204 989 589,983	0,000	0,000	18 235 080 000,000	الجملة العامة
- 1 175 070 412,891								

جدول عدد 2 - 1  
 العنوان الأول  
 ميزانية الدولة المصروفة لسنة 2010  
 حسب الأيواب والأقسام

بالمليار

الجزء الأول	الجزء الثاني		الجزء الأول	الجزء الرابع : نققات التصريف الطارئة	الجزء الثالث: التدخل الموسمي	الجزء الأول : نققات التصريف		الجزء الأول: التأجير الموسمي	بيان الأيواب	عدد
	نققات العنوان الأول	القسم الخامس: قواعد الدين الموسمي				القسم الثاني: وسائل المصالح	القسم الأول: التأجير الموسمي			
17 967 439,764	17 967 439,764	17 967 439,764	912 936,683	2 506 745,241	14 547 757,840	محيط التراب	1			
8 598 888,351	8 598 888,351	8 598 888,351	80 000,080	1 353 115,100	7 165 773,251	محيط المستعمرات	2			
83 622 352,092	83 622 352,092	83 622 352,092	6 838 019,500	34 896 522,900	41 886 809,692	رئاسة الجمهورية	3			
64 873 106,503	64 873 106,503	64 873 106,503	16 672 336,414	15 938 312,701	32 282 457,388	الوزارة الأولى	4			
1 049 541 088,703	1 049 541 088,703	1 049 541 088,703	207 544 859,000	154 896 594,155	687 099 635,548	وزارة الداخلية والتنمية المحلية	5			
222 979 285,019	222 979 285,019	222 979 285,019	3 217 483,344	52 747 228,871	167 014 572,804	وزارة العمل وحقوق الإنسان	6			
177 586 406,337	177 586 406,337	177 586 406,337	11 739 803,738	53 676 982,491	112 169 820,108	وزارة الشؤون الخارجية	7			
658 040 766,845	658 040 766,845	658 040 766,845	15 599 355,409	109 316 024,523	533 125 386,913	وزارة الدفاع الوطني	8			
50 198 917,750	50 198 917,750	50 198 917,750	5 236 669,807	10 479 622,992	34 482 624,951	وزارة الشؤون الدينية	9			
222 580 397,059	222 580 397,059	222 580 397,059	2 490 328,377	22 283 506,725	197 806 561,957	وزارة المالية	10			
35 353 755,638	35 353 755,638	35 353 755,638	222 000,000	7 089 212,952	28 042 542,686	وزارة التنمية والتعاون الدولي	11			
24 310 302,163	24 310 302,163	24 310 302,163	35 872,824	4 207 194,381	20 067 234,958	وزارة املاك الدولة والشؤون العقارية	12			
255 707 804,939	255 707 804,939	255 707 804,939	2 934 167,760	34 929 137,532	217 844 499,647	وزارة الزراعة والصيد والمواسمات المصروف والمتوسطة	13			
575 641 836,269	575 641 836,269	575 641 836,269	550 355 000,000	5 463 206,241	19 823 630,028	وزارة التجارة والصناعات التقليدية	14			
784 889 285,580	784 889 285,580	784 889 285,580	752 373 625,000	7 335 272,619	25 180 387,961	وزارة السياحة	15			
103 066 198,938	103 066 198,938	103 066 198,938	648 312,500	45 572 047,075	56 845 839,363	وزارة الشؤون السكن والتعمير الترابية	16			
31 178 238,361	31 178 238,361	31 178 238,361	9 628 920,813	5 249 231,204	16 300 086,344	وزارة البيئة والتنمية المستدامة	17			
42 540 887,893	42 540 887,893	42 540 887,893	311 418,550	9 381 556,867	32 847 912,476	وزارة التعليم العالي	18			
13 230 946,661	13 230 946,661	13 230 946,661	1 249 745,306	2 845 197,049	9 136 003,406	وزارة تكنولوجيا المعلومات	19			
229 272 688,922	229 272 688,922	229 272 688,922	220 334 733,934	2 297 609,444	6 645 355,544	وزارة النقل	20			

جدول عدد 2 - 1  
 العنوان الأول  
 نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2010  
 حسب الأبواب والأقسام

بالتينار

عدد	بيان الأبواب	العنوان الأول					
		القسم الأول : التأجير العمومي	القسم الثاني : وسائل المصالح	القسم الثالث : التدخل العمومي	القسم الرابع : نفقات التصريف الطارئة	جملة الجزء الأول	القسم الخامس : فراد الدين العمومي
21	وزارة شؤون المرأة والأسرة والطفولة والمستفيين	33 670 681,754	4 463 208,186	13 043 339,004		51 177 228,944	51 177 228,944
22	وزارة الاتصال والعلاقات مع مجلس الأبواب ومجلس المستشارين	38 844 541,341	3 714 260,111	602 534,456		43 161 335,908	43 161 335,908
23	وزارة الثقافة والمحافظة على التراث	42 623 715,521	7 091 270,723	29 503 226,236		79 218 212,480	79 218 212,480
24	وزارة الشباب والرياضة والتربية البدنية	177 734 827,034	11 262 851,413	31 972 273,122		220 969 951,569	220 969 951,569
25	وزارة الصحة العمومية	826 057 917,203	69 806 017,692	4 182 943,087		900 046 877,982	900 046 877,982
26	وزارة الشؤون الاجتماعية والتضامن والتعاونيات بالفارح	70 429 627,648	11 167 308,546	175 762 815,384		257 359 751,578	257 359 751,578
27	وزارة التربية والتكوين ووزارة التعليم العالي والبحث العلمي والتقنيولوجيا	2 646 089 579,888	71 577 670,999	30 062 472,489		2 747 729 723,376	2 747 729 723,376
28							
29	وزارة التشغيل والإسماج المهني للشباب والتأهيلات الطارئة وغير موزعة	635 173 165,765	72 715 037,781	116 093 907,084		823 982 110,630	823 982 110,630
30		54 237 978,382	6 738 582,894	349 100,000		61 325 661,276	61 325 661,276
31	اللائحة العمومي					0,000	1 156 228 338,742
	الجملة	6 785 156 927,401	840 995 530,308	2 209 998 989,821	0,000	9 836 151 447,530	10 992 379 786,272

جدول عدد 2 - 2  
المعنوان الثاني  
تفقات ميزانية الدولة المدقوقة لسنة 2010  
حسب الأيواب والأقسام

بالمليار

عدد	بيان الأيواب	المعنوان الثاني					
		القسم السادس: الإستثمارات المباشرة	القسم السابع: التحويل المعومي	القسم الثامن: تفقات التنمية الطارئة	القسم التاسع: تفقات التنمية المرتبطة بالموارد الخارجة لموظفي	جملة الجزء الثالث	الجزء الرابع: القسم العاشر: تسديد أصل الدين المعومي
1	مجلس النواب	543 937,361					543 937,361
2	مجلس المستشارين	1 076 374,422					1 076 374,422
3	رئاسة الجمهورية	14 993 420,574					15 128 420,574
4	الوزارة الأولى	3 134 778,846					3 244 778,846
5	وزارة الداخلية والتنمية المحلية	42 206 070,026	23 365 000,000				65 571 070,026
6	وزارة العدل وحقوق الإنسان	21 230 708,695	290 000,000				21 520 708,695
7	وزارة الشؤون الخارجية	10 474 016,502	4 000 000,000				14 583 249,402
8	وزارة الدفاع الوطني	123 222 318,195					127 222 318,195
9	وزارة الشؤون الدينية	1 672 843,756					1 672 843,756
10	وزارة المالية	12 254 162,891	34 752 675,000				50 797 305,880
11	وزارة التنمية والتعاون الدولي	882 579,559	212 213 033,000				213 095 612,559
12	وزارة الملاك الدولية والشؤون القرية	6 314 901,931					6 314 901,931
13	وزارة الفلاحة والموارد المائية	258 679 318,363	157 099 586,422				536 709 316,198
14	وزارة الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة	2 805 765,966	226 126 400,000				229 323 387,983
15	وزارة التجارة والصناعات التقليدية	1 170 075,060	19 442 512,000				25 733 664,368
16	وزارة التجهيز والإسكان والتهيئة الترابية	403 923 843,698	345 900 000,000				968 957 095,175
17	وزارة البيئة والتنمية المستدامة	14 508 580,362	111 969 400,000				145 465 282,650
18	وزارة السياحة	1 037 760,711	54 046 000,000				58 477 243,451
19	وزارة تكنولوجيات الاتصال	2 808 879,818					6 488 452,492
20	وزارة العدل	15 470 474,742	104 941 433,000				273 512 711,854

جدول عدد 2 - 2  
العنوان الثاني  
نققات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2010  
حسب الأيواب والأقسام

بالدينار		العنوان الثاني						بيان الأيواب	عدد
جمله	نققات العنوان الثاني	الجزء الرابع: القسم العشرون: تمديد أصل الدين العمومي	جمله الجزء الثالث	القسم التاسع: نققات التغطية المرتبطة بالموارد الخارجية الوسيطة	القسم الثامن: نققات التنمية الطارئة	الجزء الثالث: نققات التغطية	القسم السادس: الإستثمارات العمومية		
6 824 828,373			6 824 828,373			261 500,000	6 563 328,373	وزارة شؤون المرأة والأسرة والطفولة والمسنين	21
13 456 625,674			13 456 625,674	2 692 020,382		10 079 000,000	685 605,292	وزارة الاتصال والمناطق ومجلس النواب ومجلس المستشارين	22
53 602 335,297			53 602 335,297	14 325 685,619		3 110 000,000	36 166 649,678	وزارة الثقافة والمحافظة على التراث	23
43 341 721,517			43 341 721,517			750 000,000	42 591 721,517	وزارة الشباب والرياضة والتربية البدنية	24
103 956 591,625			103 956 591,625	32 846 511,639		1 766 800,000	69 343 479,986	وزارة الصحة العمومية	25
59 638 219,301			59 638 219,301	34 697 251,504		465 518 000,000	13 120 219,301	والشؤون الاجتماعية والتضامن والتكوين بالخارج	26
194 845 354,377			194 845 354,377				160 148 102,873	وزارة التربية والتكوين	27
211 094 258,605			211 094 258,605	44 695 925,388		4 924 000,000	161 474 333,217	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والتكنولوجيا	28
25 322 184,555			25 322 184,555	4 948 918,366		19 717 600,000	655 666,189	وزارة التشغيل والإعماج المهني للشباب	29
2 334 533 958,044			2 334 533 958,044					النققات الطارئة وغير موزعة التبعين العمومي	30
5 812 054 753,186			3 477 520 795,142	666 843 137,816		1 381 517 739,422	1 429 159 917,904	الجمله	31

الجول عدد 3

نتائج تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2010

بالمليار

الفرق	الفرق		النتيجة		مقايير الدولة		الموارد				البيانات		
	بين المخصصات والطلبات	بين الإحصائيات والطلبات	بين المخصصات والطلبات	الداخليات	المخصصات	الاحتياطيات	الضمانات	التفويضات الخيرية	تفويضات أخرى	تفويضات		التفويضات	التفويضات الأولية
(*)													
-1 486 132 896,992	545 984 030,342	-2 032 116 916,934	16 804 434 539,458	15 318 301 643,066	17 350 418 560,000	17 350 418 560,000	102 918 560,000	0,000	0,000	0,000	0,000	17 247 500 000,000	المقايير الأولى والثانية
2 322 880 228,227	197 630 213,728	469 760 014,499	10 992 379 786,272	13 315 560 014,499	11 190 000 000,000	12 845 500 000,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	12 845 500 000,000	المقايير الأولى
-3 809 013 124,619	340 365 806,814	-2 501 826 931,433	5 812 054 753,186	2 003 041 628,567	6 160 418 560,000	4 504 918 560,000	102 918 560,000	0,000	0,000	0,000	0,000	4 402 000 000,000	المقايير الأولى
1 165 764 987,857	308 718 483,814	857 046 504,043	926 335 527,683	2 092 100 315,540	1 235 054 011,497	1 235 054 011,497	102 071 029,983	0,000	0,000	0,000	0,000	987 500 000,000	مناطق القرية:- المخصصات الخاصة في القرية
650 108 579,106	290 292 860,756	559 815 718,380	799 278 169,257	1 649 386 748,363	1 089 571 029,983	1 089 571 029,983	102 071 029,983	0,000	0,000	0,000	0,000	987 500 000,000	المخصصات الخاصة في القرية
315 656 408,751	18 425 623,088	297 280 785,663	127 027 258,426	442 713 767,177	145 482 981,514	145 482 981,514							مخصصات أموال المزارعين
-320 367 908,535	854 702 504,356	-1 173 070 412,891	17 730 770 067,141	17 410 402 158,606	18 585 472 571,497	18 585 472 571,497	204 989 589,983	0,000	0,000	0,000	0,000	18 235 000 000,000	الجملة

(\*) إحصائيات صادقة بتاريخ 15/10/2010  
 (\*\*) نفس رقم تنفيذية يضم من الحساب القار التسيقات الخيرية



الجدول عدد 4  
 الاعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج (العنوان الاول)  
 لسنة 2010

الفارق بين الاعتمادات المفتوحة و الاعتمادات المفوضة	الانجازات	الاعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية و القنصلية	الاعتمادات المفتوحة بمبادرة وزارة الخارجية	البيانات
60 865 858,185	88 354 141,815	88 354 141,815	149 220 000,000	المقاييس المصاريف
	86 779 423,881			الفارق بين المقاييس والمصاريف
	(*)1574717,934			

(\*) يحال للمصالح الفار لتسويات الخزينة

بالدینار

الجدول عدد 5  
ميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ترتيبيا بميزانية الدولة  
العنوان الأول  
لسنة 2010

الفارق بين التقديرات النهائية والإجراءات	الإجراءات	التقديرات النهائية	التفحيات	التقديرات الأولية	فواصل 2009	البيانات
2 794 936,799	1 028 422 834,611	1 031 217 771,410	341 321 771,410	689 896 000,000	233 705 903,567	المقاييس
269 893 652,135 (**)	761 324 119,275 (*)	1 031 217 771,410	341 321 771,410	689 896 000,000	233 705 903,567	التفحيات فانصن المقاييس على النفقات

(\*) ينقل إلى سنة 2011  
(\*\*) اعتمادات باقية يتم إنفاقها

الجدول عدد 6

المصاريف الخاصة

المقايض والدفعات لسنة 2010

بالباتر

الرصيد المتوفر الى 31 ديسمبر 2010	الدفعات	المقايض			الرصيد المتوفر الى 31 ديسمبر 2009
		جولة المقايض	المقايض الآتية	منحة الدولة	
(*) 334 659 631,493	273 024 084,257	607 683 715,750	103 045 525,960	166 350 000,000	338 288 189,790

(\*) ينقل إلى سنة 2011

## مشروع قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2011 في صيغته المعدلة من اللجنة

### الفصل الأول:

يهدف هذا القانون إلى غلق ميزانية الدولة لتصرف 2011 وفقا لأحكام الفصلين 45 و46 من القانون عدد 53 لسنة 1967 المؤرخ في 8 ديسمبر 1967 المتعلق بالقانون الأساسي للميزانية كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة. ولا تحول المصادقة على هذا القانون دون القيام بالإجراءات القضائية ضد كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية.

### الفصل 2:

بلغت التقديرات النهائية لميزانية الدولة لسنة 2011 ما جملته 21 577 710 499.668 د موزعة كما يلي:

#### الموارد:

دينار	14 961 000 000.000	العنوان الأول
دينار	5 211 290 910.000	العنوان الثاني
دينار	1 405 419 589.668	صناديق الخزينة

#### النفقات:

دينار	13 728 000 000.000	العنوان الأول
دينار	6 444 290 910.000	العنوان الثاني
دينار	1 405 419 589.668	صناديق الخزينة

وتتوزع هذه التقديرات وفق الجدولين 1 و2 الملحقين بهذا القانون.

### الفصل 3:

بلغت مقايض ميزانية الدولة لسنة 2011 ما جملته 21 175 152 867.434 د موزعة كما يلي:

دينار	14 821 960 828.012	العنوان الأول
دينار	3 626 852 014.827	العنوان الثاني
دينار	18 448 812 842.839	جملة موارد العنوانين:

صناديق الخزينة 2 726 340 024.595 دينار

موزعة بين:

• الحسابات الخاصة في الخزينة: 2 222 264 026.176 دينار

• حسابات أموال المشاركة: 504 075 998.419 دينار

وتنوزع هذه المقابيض وفق الجدول 1 الملحق بهذا القانون.

#### الفصل 4 :

بلغت مدفوعات ميزانية الدولة لسنة 2011 ما جملته 20 574 492 036.179 دينار موزعة كما يلي:

العنوان الأول : 13 519 320 372.416 دينار

الجزء الأول : نفقات التصرف 12 353 655 102.004 دينار

القسم الأول: التاجير العمومي 7 679 433 643.757 دينار

القسم الثاني : وسائل المصالح 891 785 080.159 دينار

القسم الثالث: التدخل العمومي 3 782 436 378.088 دينار

القسم الرابع: نفقات التصرف الطارئة -

الجزء الثاني : فوائد الدين العمومي 1 165 665 270.412 دينار

القسم الخامس: فوائد الدين العمومي 1 165 665 270.412 دينار

العنوان الثاني : 5 943 350 123.159 دينار

الجزء الثالث : نفقات التنمية 3 739 400 123.159 دينار

القسم السادس: الإستثمارات المباشرة 1 460 922 533.787 دينار

القسم السابع : التمويل العمومي 1 743 875 106.054 دينار

القسم الثامن: نفقات التنمية الطارئة -

القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة -

بالموارد الخارجية الموظفة 534 602 483.318 دينار

الجزء الرابع : تسديد أصل الدين العمومي 2 203 950 000.000 دينار

القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي 2 203 950 000.000 دينار

جملة نفقات العنوانين: 19 462 670 495.575 دينار

صناديق الخزينة : 1 111 821 540.604 دينار

صناديق الخزينة :

الجزء الخامس : نفقات صناديق الخزينة 1 111 821 540.604 دينار

القسم الحادي عشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة 959 879 669.388 دينار

القسم الثاني عشر: نفقات حسابات أموال المشاركة 151 941 871.216 دينار

وتتوزع هذه الدفعات وفق الجداول 2 و 1-2 و 2-2 الملحقة بهذا القانون.

## الفصل 5 :

- تلغى الإعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2011 والبالغة 709 620 414.425 دينار .
- يتم تغطية النقص في المقابيض مقارنة بدفوعات العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2011 والبالغ 1 013 857 652.736 دينار بواسطة خصم من الحساب القار لتسبقات الخزينة.
- بلغت فواضل صناديق الخزينة 1 614 518 483.993 دينار في موفى سنة 2011 موزعة بين الحسابات الخاصة في الخزينة في حدود 1 262 384 356.788 دينار وحسابات أموال المشاركة في حدود 352 134 127.203 دينار وتنقل فواضل صناديق الخزينة إلى سنة 2012 وفق الجدول 3 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 6 :

بلغت الإعتمادات المفوضة إلى المراكز الدبلوماسية والتصلية بالخارج سنة 2011، دون إعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيفة الاجتماعية، ما جملته 95 215 886.342 دينار بينما بلغت الدفعات ما جملته 92 119 548.484 دينار مما أسفر عن فائض قدره 3 096 337.858 دينار يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة وذلك وفق الجدول 4 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 7 :

بلغت جملة التقديرات النهائية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة 1 193 225 355.055 دينار بينما بلغت الموارد 1 083 154 759.991 دينار والنفقات 766 378 497.515 دينار مما أسفر عن فائض للمقابيض على النفقات بما قدره 316 776 262.476 دينار ينقل إلى سنة 2012 وعن إعتمادات باقية 426 846 857.540 دينار يقع إلغاؤها وفق الجدول عدد 5 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 8 :

بلغت مقايض الصناديق الخاصة سنة 2011 ما قدره 539 801 478.327 دينار مقابل مدفوعات قدرها 234 048 603.549 دينار مما أسفر عن فائض في المقايض على المدفوعات بلغ 305 752 874.778 دينار ينقل إلى سنة 2012 و ذلك وفق الجدول 6 الملحق بهذا القانون.

الملاحق





الجداول عدد 2: نفقات ميزانية الدولة لسنة 2011

بالدينار

البيانات	التفصيلات الأولية في م	التفصيلات	تقديرات ق م ت	تفصيلات اخرى	التفصيلات التمهيدية	المقررات	الاجمالات الباقية
البيانات الضمان الأول الضمان الثاني	11 864 800 000,000	1 863 200 000,000	13 728 000 000,000	0,000	13 728 000 000,000	13 519 320 372,416	208 679 627,584
	6 354 000 000,000	31 000 000,000	6 385 000 000,000	59 290 910,000	6 444 290 910,000	5 943 350 123,159	500 940 786,841
صناديق الخزينة: الحسابات الخاصة في الخزينة حسابات اموال المشركه	18 218 800 000,000	1 894 200 000,000	20 113 000 000,000	59 290 910,000	20 172 290 910,000	19 462 670 495,575	709 620 414,425
	848 200 000,000	368 800 000,000	1 217 000 000,000	0,000	1 217 000 000,000	959 879 669,388	257 120 330,612
الجملة	848 200 000,000	368 800 000,000	1 217 000 000,000	0,000	1 405 419 589,668	1 111 821 540,604	293 598 049,064
الجملة العامة	19 067 000 000,000	2 263 000 000,000	21 330 000 000,000	59 290 910,000	21 577 710 499,668	20 574 492 036,179	1 003 218 463,489

جدول عدد 1-2  
الحسابات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2011 حسب الأبواب و الأقسام  
بالتفصيل

حجته العنوان الأول	الجزء الثاني		العنوان الأول						مدين الأبواب
	القسم الخاص: قواعد الدين العمومي	حجته الجزء الأول	القسم الرابع : مقتات التصريف العادية	القسم الثالث: العقل العمومي	القسم الثاني: وسائل المصانع	القسم الأول: التصدير العمومي	مدين الأبواب		
9 383 188,059	0,000	9 383 188,059	0,000	219 383,898	1 980 237,547	7 183 566,614	محيط الوراب	1	
4 079 227,940	0,000	4 079 227,940	0,000	70 000,000	657 679,058	3 351 548,882	محيط المستعدين	2	
63 345 736,458	0,000	63 345 736,458	0,000	1 258 941,000	17 524 363,964	44 562 431,494	رقعة الجمهورية	3	
96 211 787,767	0,000	96 211 787,767	0,000	53 685 641,681	9 363 671,912	33 162 474,174	الوزراء الأولى	4	
1 377 691 908,881	0,000	1 377 691 908,881	0,000	293 704 468,512	167 862 888,215	916 124 552,154	وزارة الداخلية والتنمية المحلية	5	
234 256 306,927	0,000	234 256 306,927	0,000	3 332 853,715	54 006 226,992	196 917 226,220	وزارة العدل وحقوق الإنسان	6	
129 003 025,615	0,000	129 003 025,615	0,000	13 780 486,684	43 109 366,695	72 113 172,236	وزارة الشؤون الخارجية	7	
873 555 459,329	0,000	873 555 459,329	0,000	16 441 452,577	118 216 587,688	738 897 419,064	وزارة الفاع الوطني	8	
53 729 730,058	0,000	53 729 730,058	0,000	5 997 978,202	10 511 899,963	37 219 851,893	وزارة الشؤون الدينية	9	
275 858 579,197	0,000	275 858 579,197	0,000	11 519 882,308	21 914 763,477	242 423 933,412	وزارة الداخلية	10	
38 605 712,366	0,000	38 605 712,366	0,000	287 000,000	7 592 284,608	30 726 427,758	وزارة التسيمة والتكوين الوطني	11	
25 761 390,842	0,000	25 761 390,842	0,000	48 872,824	3 822 054,634	21 890 463,384	وزارة الطاقة والتورون المحلية	12	
294 121 019,022	0,000	294 121 019,022	0,000	3 027 649,191	33 836 795,091	257 256 574,740	وزارة التجارة والوارد العامة	13	
1 563 168 906,778	0,000	1 563 168 906,778	0,000	1 536 295 000,000	5 643 199,102	21 230 707,676	وزارة المساهمة والتطوير	14	

جدول عدد 2-1  
العنوان الأول نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2014 حسب الأبواب و الأقسام

بالتدينار

جريدة الشؤون الأول	الشؤون الأول		الجزء الأول : نفقات التصرف					بين الأبواب	
	الجزء الثاني	القسم الخاص بولاية الوطن العمومي	جريدة الشؤون الأول	القسم الرابع : نفقات التصرف الخارجية	القسم الثالث: المقتل العمومي	القسم الثاني: وسائل المصالح	القسم الأول: المقتل العمومي		
1 137 521 022,555	0,000	1 137 521 022,555	0,000	1 100 373 133,000	7 730 640,950	29 417 248,605	وزارة التجارة و المستعمرات التقليدية	15	
108 138 965,214	0,000	108 138 965,214	0,000	679 676,201	45 618 209,493	61 841 079,520	وزارة الصيد و الاسماك و الثروة البحرية الزراعية	16	
32 848 249,848	0,000	32 848 249,848	0,000	9 941 681,354	4 888 755,904	18 017 812,590	وزارة البيئة و الثروة السمكية المستجمية	17	
43 433 908,830	0,000	43 433 908,830	0,000	333 283,700	9 844 316,679	33 256 308,451	وزارة السياحة	18	
13 330 746,842	0,000	13 330 746,842	0,000	1 437 955,695	2 222 642,542	9 650 148,605	وزارة كوارث و اجتات الاجتات	19	
245 848 552,884	0,000	245 848 552,884	0,000	233 593 300,075	1 948 520,422	10 306 732,387	وزارة النقل	20	
57 668 494,010	0,000	57 668 494,010	0,000	15 018 302,600	4 245 604,808	38 404 586,602	وزارة موزونة السراء و الأجرة و الترقية و المسنين	21	
56 410 206,078	0,000	56 410 206,078	0,000	78 000,000	12 728 424,126	43 603 781,952	وزارة الاجتات	22	
85 248 657,045	0,000	85 248 657,045	0,000	28 272 597,753	7 392 976,151	49 583 083,141	وزارة الطاقة و المحطقات على الترت	23	
250 640 430,325	0,000	250 640 430,325	0,000	31 670 379,235	11 949 380,517	207 020 670,573	وزارة الشباب و الرياضة و التربية البدنية	24	
1 020 016 128,235	0,000	1 020 016 128,235	0,000	3 209 502,295	111 721 739,443	905 084 886,497	وزارة الصحة العمومية	25	
358 262 948,168	0,000	358 262 948,168	0,000	266 490 013,686	10 841 765,671	80 931 166,811	وزارة الشؤون الاجتماعية و التضامن و الترفيق و المقتل ج	26	

جدول عدد 2-1  
العنوان الأول نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2011 حسب الأبواب و الأقسام

بالتالي

العنوان الأول	التفصيل						صفحة الأواب	
	الجزء الثاني	الجزء الثالث	الجزء الرابع	الجزء الخامس	الجزء السادس	الجزء السابع		
جملة العنوان الأول	القسم الخامس: فوائد الدين المورسي	جملة الجزء الأول	القسم الرابع: نفقات التصريف الخارجية	القسم الثالث: التحمل المورسي	القسم الثاني: وسائل المصالح	القسم الأول: الفأخر المورسي		
2 824 708 336,169	0,000	2 824 708 336,169	0,000	31 041 309,360	73 666 349,208	2 720 000 677,601		27
893 272 277,939	0,000	893 272 277,939	0,000	119 830 630,542	83 220 450,662	690 201 196,735	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	28
167 534 198,623	0,000	167 534 198,623	0,000	757 000,000	7 723 284,637	159 053 913,986	وزارة التكوين المهني والتشغيل	29
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	النفقات الخارجية وغير الموزعة	30
1 165 665 270,412	1 165 665 270,412	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	الدين المورسي	31
13 519 320 372,416	1 165 665 270,412	12 353 655 102,004	0,000	3 782 436 378,088	891 785 080,159	7 679 433 643,757	الجملة	

جدول عدد 2-2  
العنوان الثاني: نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2011 حسب الأبواب و الأقسام

بالمليار

بيان الأبواب	العنوان الثاني					
	الجزء الرابع	الجزء الثالث	الجزء الثانية	الجزء الأولى	الجزء الخامسة	الجزء السادسة
	التقسيم المأثري متعدد أصل الدين	جدة الجزء الثالث	التقسيم الثالث نفقات التنمية بالموارد الخارجية	التقسيم الثاني: نفقات التنمية الطارئة	التقسيم الرابع: التمويل الموسمي	التقسيم السادس: الاستقطاعات المتأخرة
1 مجلس النواب	467 282,770	467 282,770	0,000		0,000	467 282,770
2 مجلس المستشارين	1 567 981,160	1 567 981,160	0,000		0,000	1 567 981,160
3 رئاسة الجمهورية	2 733 378,516	2 733 378,516	0,000		247 000,000	2 486 378,516
4 وزارة الأولى	3 016 844,402	3 016 844,402	0,000		20 000,000	2 996 844,402
5 وزارة الداخلية والتنمية المحلية	93 053 586,155	93 053 586,155	28 288 500,000		23 500 000,000	40 865 086,155
6 وزارة العدل وحقوق الإنسان	20 946 368,116	20 946 368,116	0,000		350 000,000	20 596 368,116
7 وزارة الشؤون الخارجية	9 733 328,567	9 733 328,567	4 760 000,000		0,000	4 973 328,567
8 وزارة الدفاع الوطني	107 093 006,035	107 093 006,035	0,000		2 500 000,000	104 593 006,035
9 وزارة الشقبة الوطنية	1 675 022,830	1 675 022,830	0,000		0,000	1 675 022,830
10 وزارة الطاقة	76 943 918,881	76 943 918,881	0,000		58 010 413,000	18 933 505,881
11 وزارة التسيير والمخزن العمومي	418 586 689,910	418 586 689,910	0,000		418 063 595,000	523 094,910
12 وزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية	12 590 272,320	12 590 272,320	0,000		0,000	12 590 272,320
13 وزارة صناعة والمورد المادية والمعدن العمومي	611 625 499,893	611 625 499,893	136 599 967,767		184 263 797,054	290 761 735,072
14 وزارة الصناعة والتكنولوجيا	269 306 626,500	269 306 626,500	972 672,547		266 362 000,000	1 971 953,953

جدول عدد 2-2  
الموازن الثاني نفقات ميزانية الدولة المرفوعة لسنة 2011 حسب الأبواب و الأقسام

بالمليار

الجزء الرابع القسم العاشر تسديد أصل الدين	جملة الجزء الثالث	الجزء الثاني				بيان الأبواب
		جملة الجزء الثالث	القسم الثالث نفقات التعمية التعمية المرتبطة بالموارد الخارجية	القسم الثامن: نفقات التعمية الطارئة	القسم السابع: التمويل العومي	
14 363 374,016	14 363 374,016	3 564 974,281	9 811 283,000	987 116,735	15	مذارة التجارة والاستثمارات الخارجية
802 445 741,305	802 445 741,305	169 731 399,443	201 050 000,000	431 664 341,862	16	مذارة التمويل والسكن والتعمية الخارجية
134 484 241,511	134 484 241,511	9 000 000,000	120 245 000,000	5 239 241,511	17	مذارة البيئة والتنمية المستدامة
74 091 429,931	74 091 429,931	0,000	73 330 843,000	760 586,931	18	مذارة الصحة
3 011 353,978	3 011 353,978	1 703 960,307	0,000	1 307 393,671	19	مذارة تكنولوجيا جيت الجسم
380 495 078,719	380 495 078,719	81 619 322,308	298 527 800,000	347 956,411	20	مذارة نقل
4 670 284,569	4 670 284,569	0,000	55 000,000	4 615 284,569	21	مذارة شؤون العمال والزراعة والطاقة والسينما
7 113 987,840	7 113 987,840	0,000	7 053 000,000	60 987,840	22	مذارة الجسم
38 369 937,427	38 369 937,427	8 710 482,476	2 078 000,000	27 581 454,951	23	مذارة صناعة ومعالجة على التراث
43 238 620,600	43 238 620,600	0,000	640 000,000	42 598 620,600	24	مذارة التعليم والرياضة و التربية البدنية
86 197 210,593	86 197 210,593	22 508 869,847	2 220 000,000	61 468 340,746	25	مذارة تنمية التعمية
55 429 778,101	55 429 778,101	0,000	44 707 000,000	10 722 778,101	26	مذارة الشؤون الاجتماعية والتضامن والتضامن بالحدود

جدول عدد 2-2  
العنوان الثاني نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2011 حسب الأيواب و الأقسام

بالمليار

العنوان الثاني		العنوان الثاني						بيان الأيواب	
الجزء الرابع	الجزء الثالث	الجزء الثاني	الجزء الأول	الجزء الخامس	الجزء السادس	الجزء السابع			
جملة العنوان الثاني	القسم العاشر تحديد أصل الدين	جملة الجزء الثالث	القسم التاسع نفقات التنمية بالموارد الخارجية	القسم الثامن: نفقات التنمية الحالية	القسم السابع: التمويل العمومي	القسم السادس: الاستحقات المتوقعة	بيان الأيواب		
240 158 567,908		240 158 567,908	14 648 378,486	0,000	0,000	225 510 189,422	27	تذكرة الترتيب	
199 306 153,637		199 306 153,637	52 493 955,856		4 744 375,000	142 067 822,781	28	إدارة التعليم طبق رقيبت وطني	
26 684 556,969		26 684 556,969	0,000		25 696 000,000	988 556,969	29	إدارة التنمية المهنية والتشغيل	
0,000		0,000					30	النفقات المالية وغير المالية	
2 203 950 000,000	2 203 950 000,000	2 203 950 000,000	0,000				31	الطلب العمومي	
5 943 350 123,159	2 203 950 000,000	3 739 400 123,159	534 602 483,318	0,000	1 743 875 106,054	1 460 922 533,787		الجملة	



نتائج تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2011  
الجدول عدد 3

بالدينار

المقايض و التقديرات	الفوارق		النتائج		التقديرات النهائية			الموارد				البيانات
	بين المقايض و التقديرات النهائية	بين الاعتمادات و الطوعيات	النفقات	المقايض	الإحصائيات	للموارد	تقديرات ق م ت	التقديرات	التقديرات الأولية ق م			
1 018 857 652,736	709 620 414,425	(*)	19 462 670 495,575	38 448 812 842,839	20 172 290 910,000	20 172 290 910,000	59 290 910,000	1 894 200 000,000	38 218 800 000,000	الفوائض الأول و الثاني:		
1 302 640 455,596	208 679 627,584	(**)	13 519 320 372,416	14 821 960 828,012	13 728 000 000,000	14 961 000 000,000	0,000	614 200 000,000	14 346 800 000,000	مخزون الأول		
-2 316 498 108,332	500 940 786,841		5 943 350 123,159	3 626 852 014,827	6 444 290 910,000	5 211 290 910,000	59 290 910,000	1 780 000 000,000	3 872 000 000,000	مخزون الثاني		
1 614 518 483,991	283 598 049,064		1 111 821 540,604	2 726 340 074,595	1 405 419 589,668	1 405 419 589,668	0,000	368 800 000,000	848 200 000,000	صافي الخزينه		
1 262 384 356,788	257 120 330,612		959 879 669,388	2 222 264 026,176	1 217 000 000,000	1 217 000 000,000	0,000	368 800 000,000	848 200 000,000	حسابات الخصصه في الخزينه		
352 134 127,203	36 477 718,452		151 941 871,216	504 075 999,419	188 419 589,668	188 419 589,668				حسابات امور في الخزينه		
600 660 881,255	1 005 218 463,489		20 574 492 036,179	21 175 152 867,934	21 577 710 499,668	21 577 710 499,668	59 290 910,000	2 283 000 000,000	19 067 000 000,000	الجملة العامة		

(\*) اعمالات صافيه يتم الفاؤها  
(\*\*) نقص يتم تغطيته بخصم من الحساب القدر لتسببات الخزينه

الجدول عدد 4  
إعتمادات مفوضة للمراكز الدبلوماسية و القنصلية بالخارج (العنوان الاول)  
لسنة 2011

بالدينار	الفارق بين الإعتمادات المفوضة و الإعتمادات المفوضة	الإجازات	الإعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية و القنصلية	الإعتمادات المفوضة بميزانية وزارة الخارجية	البيانات
0,000	95 215 886,342	95 215 886,342	95 215 886,342	95 215 886,342	المقايض
	92 119 548,484				المصاريف
	(*) 3 096 337,858				الفارق بين المقايض والمصاريف

(\*) بحال للحساب الفارق لتسبقات الخزينة

**الجدول عدد 5**  
**ميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ترتيبيا بميزانية الدولة لسنة 2011**  
**العنوان الأول**

بالدينار

الفارق بين التقديرات النهائية و الإجازات	الإجازات	التقديرات النهائية	التقديرات	التقديرات الأولية	فواضل 2010	البيات
110 070 595,064	1 083 154 759,991	1 193 225 355,055	452 581 355,055	740 644 000,000	269 893 652,135	المقايض
(**) 426 846 857,540	766 378 497,515	1 193 225 355,055	452 581 355,055	740 644 000,000	269 893 652,135	التفقات فائض المقايض على التفقات
	316 776 262,476 (*)					

(\*) ينقل الى سنة 2012

(\*\*) اعتمادات باقية يتم إلغاؤها

الجدول عدد 6  
الصناديق الخاصة  
المقايض و الدفعات لسنة 2011

بالدينار

الرصيد المتوفر الى 31 ديسمبر 2011	الدفعات	المقايض			الرصيد المتوفر الى 31 ديسمبر 2010
		جملة المقايض	المقايض الآتية	منحة الدولة	
(*) 305 752 874,778	234 048 603,549	539 801 478,327	96 760 769,195	109 547 360,000	333 493 349,132

(\*) ينقل الى سنة 2012

## مشروع قانون غلق ميزانية الدولة لسنة 2012 في صيغته المعدلة من اللجنة

### الفصل الأول:

يهدف هذا القانون إلى غلق ميزانية الدولة لتصرف 2012 وفقا لأحكام الفصلين 45 و46 من القانون عدد 53 لسنة 1967 المؤرخ في 8 ديسمبر 1967 المتعلق بالقانون الأساسي للميزانية كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة.  
ولا تحول المصادقة على هذا القانون دون القيام بالإجراءات القضائية ضد كل من ارتكب جريمة في حق المجموعة الوطنية.

### الفصل 2:

بلغت التقديرات النهائية لميزانية الدولة لسنة 2012 ما جملته 826.082 831 398 25 دينار موزعة كما يلي:

#### الموارد:

دينار	17 000 400 000.000	العنوان الأول
دينار	7 235 498 733.000	العنوان الثاني
دينار	1 162 933 093.082	صناديق الخزينة

#### النفقات:

دينار	15 994 900 000.000	العنوان الأول
دينار	8 240 998 733.000	العنوان الثاني
دينار	1 162 933 093.082	صناديق الخزينة

وتتوزع هذه التقديرات وفق الجدولين 1 و2 الملحقين بهذا القانون.

### الفصل 3:

بلغت مقاييس ميزانية الدولة لسنة 2012 ما جملته 25 181 142 033.161 دينار موزعة كما يلي:

دينار	15 298 906 319.823	العنوان الأول
دينار	6 953 767 028.323	العنوان الثاني
دينار	22 252 673 348.146	جملة موارد العنوانين:

صناديق الخزينة

موزعة بين:

- الحسابات الخاصة في الخزينة: 2 509 359 018.550 دينار
- حسابات أموال المشاركة: 419 109 666.465 دينار

وتتوزع هذه المقاييس وفق الجدول 1 الملحق بهذا القانون.

#### الفصل 4:

بلغت ذفوعات ميزانية الدولة لسنة 2012 ما جملته 23 484 145 175.229 دينار موزعة كما يلي:

العنوان الأول: 15 786 178 783.695 دينار

الجزء الأول: نفقات التصرف

القسم الأول: التأجير العمومي

القسم الثاني: وسائل المصالح

القسم الثالث: التدخل العمومي

القسم الرابع: نفقات التصرف الطارئة

-

الجزء الثاني: فوائد الدين العمومي

القسم الخامس: فوائد الدين العمومي

العنوان الثاني: 6 851 193 745.746 دينار

الجزء الثالث: نفقات التنمية

القسم السادس: الإستثمارات المباشرة

القسم السابع: التمويل العمومي

القسم الثامن: نفقات التنمية الطارئة

-

القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة

-

بالموارد الخارجية الموظفة

الجزء الرابع: تسديد أصل الدين العمومي

القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي

جملة نفقات العنوانين: 22 637 372 529.441 دينار

صناديق الخزينة :	846 772 645.788 دينار
الجزء الخامس: نفقات صناديق الخزينة	846 772 645.788 دينار
القسم الحادي عشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة	752 874 426.302 دينار
القسم الثاني عشر: نفقات حسابات أموال المشاركة	93 898 219.486 دينار

وتتوزع هذه الدفعات وفق الجداول 2 و 1-2 و 2-2 الملحقة بهذا القانون.

## الفصل 5:

- تلغى الإعتمادات الباقية على مستوى العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2012 والبالغة 1 598 526 203.559 دينار .
- يتم تغطية النقص في المقايض مقارنة بدفعات العنوانين الأول والثاني لميزانية الدولة لسنة 2012 والبالغ 384 699 181.295 دينار بواسطة خصم من الحساب القار لتسبقات الخزينة.
- بلغت فواضل صناديق الخزينة 2 081 696 039.227 دينار في موفى سنة 2012 موزعة بين الحسابات الخاصة في الخزينة في حدود 1 756 484 592.248 دينار وحسابات أموال المشاركة في حدود 325 211 446.979 دينار وتنتقل فواضل صناديق الخزينة إلى سنة 2013 وفق الجدول 3 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 6:

بلغت الإعتمادات المفوضة إلى المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج سنة 2012، دون إعتبار المساهمات بعنوان نظامي التقاعد والحيفة الاجتماعية، ما جملته 115 889 146.237 دينار بينما بلغت الدفعات ما جملته 112 534 935.162 دينار مما أسفر عن فائض قدره 3 354 211.075 دينار يحال إلى الحساب القار لتسبقات الخزينة وذلك وفق الجدول 4 الملحق بهذا القانون.

## الفصل 7:

بلغت جملة التقديرات النهائية لميزانيات المؤسسات العمومية الملحقة ميزانياتها ترتيبيا بميزانية الدولة 1 245 211 995.714 دينار بينما بلغت الموارد 1 162 263 108.696 دينار والنفقات 953 249 946.429 دينار مما أسفر عن فائض للمقايض على النفقات بما قدره 209 013 162.267 دينار ينقل إلى سنة 2013 وعن إعتمادات باقية 291 962 049.285 دينار يقع إلغاؤها وفق الجدول عدد 5 الملحق بهذا القانون.

الفصل 8:

بلغت مقايض الصناديق الخاصة سنة 2012 ما قدره 575 713 745.695 دينار مقابل مدفوعات قدرها 209 050 919.346 دينار مما أسفر عن فائض في المقايض على المدفوعات بلغ 366 662 826.349 دينار ينقل إلى سنة 2013 وذلك وفق الجدول 6 الملحق بهذا القانون.



الملاحق

الجداول عدد 1: مقاييس ميزانية الدولة لسنة 2012

بالدينار

مقارنة الاجزات بالتقديرات النهائية	الاجزات	التقديرات النهائية	تفجعات اخرى	تقديرات ق م ت	التفجعات	التقديرات الأولية ق م	البيانات
1 701 493 680,177	15 298 906 319,823	17 000 400 000,000	0,000	17 000 400 000,000	2 111 500 000,000	14 888 900 000,000	الضمان الأول
281 731 704,677	6 953 767 028,323	7 235 498 733,000	40 498 733,000	7 195 000 000,000	194 000 000,000	7 001 000 000,000	الضمان الثاني
1 983 225 384,854	22 252 673 348,146	24 235 898 733,000	40 498 733,000	24 195 400 000,000	2 305 500 000,000	21 889 900 000,000	الجملة
	1 428 759 018,550	2 509 359 018,550	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	صناديق الخزينة: الحسابات الخاصة في الخزينة
	336 776 573,383	419 109 666,465					حسابات أموال المشاركة
	1 765 535 591,933	2 928 468 685,015	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	الجملة
1 983 225 384,854	1 765 535 591,933	25 181 142 033,161	40 498 733,000	25 276 000 000,000	2 466 000 000,000	22 810 000 000,000	الجملة العامة

-217 689 792,921

الجدول عدد 2: نفقات ميزانية الدولة لسنة 2012

بالمليار

الإحصاءات المالية	النفقات	التقديرات النهائية	تتضمن أخرى	تقديرات في م ت	التقديرات	التقديرات الأولية في م	اليونيات
208 721 216,305	15 786 178 783,695	15 994 900 000,000	0,000	15 994 900 000,000	1 223 000 000,000	14 771 900 000,000	الغرض الأول
1 389 804 987,254	6 851 193 745,746	8 240 998 733,000	40 498 733,000	8 200 500 000,000	1 082 500 000,000	7 118 000 000,000	الغرض الثاني
1 598 526 203,559	22 637 372 529,441	24 235 898 733,000	40 498 733,000	24 195 400 000,000	2 305 500 000,000	21 889 900 000,000	الجملة
327 725 573,698	752 874 426,302	1 080 600 000,000	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	مستبقى الخزينة: المساهمات الخاصة في الخزينة
0,000	93 898 219,486	82 333 093,082					مساهمات أموال المشركوة
327 725 573,698	846 772 645,788	1 162 933 093,082	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	الجملة
1 926 251 777,257	23 484 145 175,229	25 398 831 826,082	40 498 733,000	25 276 000 000,000	2 466 000 000,000	22 810 000 000,000	الجملة الكاملة

بالمليار

جدول عدد 2-1  
التقانات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2012 حسب الأبواب و الأقسام

بيان الأبواب	التقانات المدفوعة					
	الجزء الأول : تقانات التصريف	الجزء الأول		الجزء الثاني		الجزء الثالث
	التقانات المدفوعة	الجزء الأول	الجزء الثاني	التقانات المدفوعة	الجزء الأول	الجزء الثاني
1 المجلس الوطني التأسيسي	21 366 558,513	3 242 181,612	237 022,026	16 435 401,882	2 017 271,805	2 017 271,805
2 رئاسة الجمهورية	45 167 346,053	10 194 621,597	16 815 231,355	187 230 798,079	460 922 568,949	460 922 568,949
3 رئاسة الحكومة	94 287 475,446	1 095 500 336,808	62 408 611,044	472 971,753	3 952 615,308	3 952 615,308
4 وزارة الداخلية	214 557 693,656	1 542 803,538	45 870 425,849	12 660 662,447	67 000,000	67 000,000
5 وزارة العدل	1 542 803,538	90 631 238,354	135 926 237,831	24 121 577,689	24 121 577,689	24 121 577,689
6 وزارة حقوق الإنسان و العدالة الاجتماعية	90 631 238,354	814 887 275,730	11 485 864,715	1 736 382,705	6 975 211,090	6 975 211,090
7 وزارة الشؤون الخارجية	814 887 275,730	44 445 020,241	21 751 715,078	106 000,000	1 736 382,705	1 736 382,705
8 وزارة الدفاع الوطني	44 445 020,241	285 867 168,321	21 751 715,078	4 951 779,405	106 000,000	106 000,000
9 وزارة الشؤون الصحية	285 867 168,321	22 142 357,072	4 951 779,405	3 062 615,906	123 000,000	123 000,000
10 وزارة المالية	22 142 357,072	15 686 973,395	3 062 615,906	3 814 794,851	72 872,824	72 872,824
11 إدارة الاستقلال والتطلعات الدولية	15 686 973,395	25 551 291,259	3 814 794,851			
12 وزارة التنمية الجهوية و التخطيط	25 551 291,259					
13 وزارة الملاك الدولية والشؤون الخارجية						

بالمليار

جدول عدد 1-2  
المعنوان الأول نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2012 حسب الأبواب و الأقسام

معونة العنوان الأول	المعنوان الأول						بيان الأبواب	
	الجزء الثاني القسم الخامس: فوائد الدين المعمومي	حملة الجزء الأول	القسم الرابع : نفقات التصرف الطارئة	القسم الثالث: التدخل المعمومي	الجزء الأول : نفقات التصرف	القسم الثاني: القسم الثاني: وسائل المصالح		
377 929 482,073	377 929 482,073	377 929 482,073	2 927 057,171	46 936 722,439	328 065 702,463	وزارة الفلاحة	14	
36 173 130,586	36 173 130,586	36 173 130,586	10 369 771,120	4 629 360,892	21 173 998,574	وزارة البيئة	15	
3 439 778 206,752	3 439 778 206,752	3 439 778 206,752	3 370 270 059,669	13 977 684,149	55 530 462,934	وزارة الصناعة والحجر	16	
14 029 453,821	14 029 453,821	14 029 453,821	1 306 999,335	1 704 895,538	11 017 558,948	وزارة تكنولوجيات المعلومات و الاتصال	17	
46 232 681,487	46 232 681,487	46 232 681,487	458 053,540	10 300 437,862	35 474 190,085	وزارة السياحة	18	
113 837 263,365	113 837 263,365	113 837 263,365	738 245,000	43 120 475,462	69 978 542,903	وزارة التجهيز	19	
289 676 742,042	289 676 742,042	289 676 742,042	277 950 632,238	1 500 734,531	10 225 375,273	وزارة النقل	20	
62 545 448,587	62 545 448,587	62 545 448,587	14 578 653,000	4 333 632,805	43 633 162,782	وزارة شؤون المرأة والأسرة	21	
103 250 847,314	103 250 847,314	103 250 847,314	29 774 277,899	8 120 782,004	65 355 787,411	وزارة الثقافة	22	
285 442 717,735	285 442 717,735	285 442 717,735	28 619 284,473	14 904 256,682	241 919 176,580	وزارة الشباب والرياضة	23	
1 159 377 974,071	1 159 377 974,071	1 159 377 974,071	3 647 705,945	134 201 501,599	1 021 528 766,527	وزارة الصحة العمومية	24	
537 267 433,780	537 267 433,780	537 267 433,780	426 711 257,158	14 448 069,732	96 108 106,890	وزارة الشؤون الاجتماعية	25	

بالدينار

جدول عدد 2-1  
العنوان الأول نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2012 حسب الأبواب و الأقسام

جملة العنوان الأول	الجزء الثاني القسم الخامس: قوائم الدين العمومي	العنوان الأول					بيان الأبواب	
		جملة الجزء الأول	القسم الرابع : نفقات التصرف الطارئة	الجزء الأول : نفقات التصرف	القسم الثالث: التدخل العمومي	القسم الثاني: وسائل المصالح		
3 007 490 744,980		3 007 490 744,980		29 586 148,040	79 858 894,509	2 898 045 702,431	وزارة التربية	26
1 017 575 203,183		1 017 575 203,183		145 329 405,232	81 110 809,985	791 134 987,966	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	27
213 032 478,328		213 032 478,328		972 300,000	17 419 356,677	194 640 821,651	وزارة التعلّم و التكوين المهني	28
0,000		0,000		0,000			نفقات الطارئة و غير الموزعة	29
1 274 250 001,405	1 274 250 001,405							
15 786 178 783,695	1 274 250 001,405	14 511 928 782,290	0,000	4 873 047 266,018	983 415 634,468	8 655 465 881,804	الجملة الدين العمومي	30

بالدينار

جدول عدد 2-2  
حساب الأرباح و الأقسام  
تفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2012 حسب الأرباح و الأقسام  
العنوان الثاني

العنوان الثاني	العنوان الثاني						بيان الأرباح
	الجزء الرابع	الجزء الثالث	الجزء الثالث	الجزء الثالث	الجزء الثالث	الجزء الثالث	
جملة العنوان الثاني	القسم العاشر تسديد أصل الدين	جملة الجزء الثالث	القسم التاسع تفقات التنمية المرتبطة بالموارد الخارجية	القسم الثامن: تفقات التنمية الطارئة	القسم السابع: التمويل العمومي	القسم السادس الاستقطاعات المباشرة	
225 902,687		225 902,687	0,000		0,000	225 902,687	1 المجلس الوطني التأسيسي
2 594 386,413		2 594 386,413	0,000		125 000,000	2 469 386,413	2 رئاسة الجمهورية
10 115 605,510		10 115 605,510	0,000		6 125 900,000	3 989 705,510	3 رئاسة الحكومة
115 625 772,030		115 625 772,030	7 423 913,233		66 819 300,000	41 382 558,797	4 وزارة الداخلية
24 991 915,029		24 991 915,029	0,000		200 000,000	24 791 915,029	5 وزارة العدل
2 435 389,128		2 435 389,128	0,000		0,000	2 435 389,128	6 وزارة وزارة حقوق الإنسان والحماية الاجتماعية
7 919 337,055		7 919 337,055	3 078 000,000		0,000	4 841 337,055	7 وزارة الشؤون الخارجية
85 323 834,976		85 323 834,976	0,000		3 700 000,000	81 623 834,976	8 وزارة الدفاع الوطني
2 565 910,190		2 565 910,190	0,000		0,000	2 565 910,190	9 وزارة الشؤون الوطنية
13 995 157,498		13 995 157,498	0,000		4 070 000,000	9 925 157,498	10 وزارة المالية
23 239 711,591		23 239 711,591	0,000		22 989 850,000	249 861,591	11 وزارة الاستقطاعات والتعويضات الدولية
681 944 821,365		681 944 821,365	0,000		681 701 829,551	242 991,814	12 وزارة التنمية الجهوية والتخطيط
1 867 598,168		1 867 598,168	0,000		0,000	1 867 598,168	13 وزارة المصالح الدولية والشؤون المغربية
717 867 162,378		717 867 162,378	97 198 689,785		222 004 266,245	398 664 206,348	14 وزارة الطاقة

بالمليار

جدول عدد 2-2  
حساب الأرباح و الأقسام  
للعنوان الثاني نفقات ميزانية الدولة المدفوعة لسنة 2012 حسب الأقسام و الأقسام

العنوان الثاني	الجزء الرابع		العنوان الثاني				بيان الأرباح
	حصة العنوان الثاني	القسم المباشر تصديق أصل الدين	حصة الجزء الثالث	القسم التابع نفقات التنمية المرتبطة بالموارد الخارجية	القسم الثامن: نفقات التنمية الطارئة	القسم السابع: التمويل العمومي	
150 430 141,350		150 430 141,350	9 620 000,000		138 794 000,000	2 016 141,350	وزارة البيئة
301 590 791,577		301 590 791,577	1 161 372,651		291 991 015,000	8 438 403,926	وزارة الصناعة والتجارة
439 148,402		439 148,402	0,000		0,000	439 148,402	وزارة مكنولوجيات المعلومات والاتصال
73 116 437,475		73 116 437,475	0,000		72 085 840,000	1 030 597,475	وزارة السياحة
754 331 018,394		754 331 018,394	243 977 703,206		100 516 000,000	409 837 315,188	وزارة التجهيز
254 307 360,261		254 307 360,261	42 613 882,508		210 742 000,000	951 477,753	وزارة النقل
8 630 875,911		8 630 875,911	0,000		33 000,000	8 597 875,911	وزارة شؤون المرأة و الأسرة
38 067 572,895		38 067 572,895	5 721 429,412		3 070 500,000	29 275 643,483	وزارة الثقافة
109 172 700,925		109 172 700,925	0,000		730 000,000	108 442 700,925	وزارة الشباب والرياضة
133 391 359,270		133 391 359,270	35 713 784,618		2 550 000,000	95 127 574,652	وزارة الصحة العمومية
83 590 239,332		83 590 239,332	0,000		72 031 000,000	11 559 239,332	وزارة الشؤون الاجتماعية
276 267 330,966		276 267 330,966	4 413 755,181		0,000	271 853 575,785	وزارة التربية





الجدول عدد 3  
نتائج تنفيذ ميزانية الدولة لسنة 2012

التفاصيل	الواردات			التفصيلات النهائية			النتائج			البيانات						
	بين المقايض و التفصيلات و التفصيلات و التفصيلات	بين المقايض و التفصيلات و التفصيلات	بين المقايض و التفصيلات و التفصيلات	المقايضات	الإحصائيات	الموارد	المقايض	الإحصائيات	المقايض	الإحصائيات	الموارد	التفصيلات	التفصيلات	التفصيلات	التفصيلات	
384 699 181,295	1 598 526 203,559	-1 983 225 384,854	22 637 372 529,441	22 252 673 348,146	24 235 898 733,000	24 235 898 733,000	40 498 733,000	24 195 400 000,000	2 305 500 000,000	21 889 900 000,000	14 888 900 000,000	2 111 500 000,000	17 000 400 000,000	2 111 500 000,000	2 111 500 000,000	الصفحات الأولى و الثاني:
-487 272 463,872	208 721 216,305	-1 701 493 680,177	15 786 178 783,695	15 298 906 319,823	15 994 900 000,000	17 000 400 000,000	0,000	17 000 400 000,000	2 111 500 000,000	14 888 900 000,000	14 888 900 000,000	2 111 500 000,000	17 000 400 000,000	2 111 500 000,000	الصفحات الأولى	
107 573 282,577	1 389 804 987,234	-281 731 704,677	6 851 193 745,746	6 953 767 028,323	8 240 998 733,000	7 225 498 733,000	40 498 733,000	7 195 000 000,000	194 000 000,000	7 001 000 000,000	7 001 000 000,000	194 000 000,000	7 195 000 000,000	194 000 000,000	الصفحات الأولى	
2 081 696 039,227	327 725 573,698	1 765 535 591,933	846 772 645,788	2 928 468 685,015	1 162 933 093,082	1 162 933 093,082	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	920 100 000,000	160 500 000,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	صفحات الخريفية:	
1 756 484 592,248	327 725 573,698	1 428 759 018,350	752 874 426,302	2 509 359 018,550	1 080 600 000,000	1 080 600 000,000	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	920 100 000,000	160 500 000,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	الصفحات الخريفية في الخريفية	
325 211 446,979	0,000	336 776 573,383	93 898 219,486	419 109 666,465	82 333 093,082	82 333 093,082	0,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	920 100 000,000	920 100 000,000	160 500 000,000	1 080 600 000,000	160 500 000,000	صفحات أوائل الخريفية	
1 696 996 857,932	1 926 251 777,257	-217 689 792,921	23 484 145 175,229	25 181 142 033,161	25 398 831 826,082	25 398 831 826,082	40 498 733,000	25 276 000 000,000	2 466 000 000,000	22 810 000 000,000	22 810 000 000,000	2 466 000 000,000	25 276 000 000,000	2 466 000 000,000	الجملة النهائية	

(\*) إحصائيات صافية يتم إلغاؤها  
(\*\*) نقص يتم تطبيقه يخصم من الحساب الكلي للصفحات الخريفية

الجدول عدد 4  
إعتمادات مفوضة للمراكز الدبلوماسية و القنصلية بالخارج (العنوان الاول)  
لسنة 2012

بالتدينار

الفارق بين الإعتمادات المفتوحة و الإعتمادات المفوضة	الإجازات	الإعتمادات المفوضة للمراكز الدبلوماسية و القنصلية	الإعتمادات المفتوحة بين الية وزارة الخارجية	البيانات
3 722 853,763	115 889 146,237	115 889 146,237	119 612 000,000	المقاييس المصاريف
	112 534 935,162			الفارق بين المقاييس والمصاريف
	(*) 3 354 211,075			

(\*) وحال للحساب الفارق لتسويات الخزينة

**الجدول عدد 5**  
**ميزانيات المؤسسات العمومية الملحقمة ترتيبيا بميزانية الدولة لسنة 2012**  
**العنوان الأول**

بالدينار									
الفرق بين التقديرات النهائية و الإنجازات	الإنجازات	التقديرات النهائية	التقديرات الأولية	التقديرات الأولية	فواضل 2011	البيانات			
82 948 887,018	1 162 263 108,696	1 245 211 995,714	402 486 995,714	842 725 000,000	316 776 262,476	المقاييض			
(**) 291 962 049,285	953 249 946,429	1 245 211 995,714	402 486 995,714	842 725 000,000		التفقات			
	209 013 162,267 (*)				316 776 262,476	فائض المقاييض على التفقات			

(\*) ينقل إلى سنة 2013  
(\*\*) اعتمادات باقية يتم إلغاؤها

الجدول عدد 6  
المصادر الخاصة  
المقايض و الدفوعات لسنة 2012  
بالبنتار

الرصيد المتوفر إلى 31 ديسمبر 2012	الدفوعات	المقايض			الرصيد المتوفر إلى 31 ديسمبر 2011
		جملة المقايض	المقايض الذاتية	منحة الدولة	
366 662 826,349 (*)	209 050 919,346	575 713 745,695	104 116 299,473	165 383 000,000	306 214 446,222

ينقل إلى سنة 2013 (\*)